

Hebräer 5



Elberfelder Übersetzung (Edition CSV Hückeswagen). © Christliche Schriftenverbreitung, www.csv-bibel.de

1 Denn jeder aus Menschen genommene Hohepriester wird für Menschen bestellt in den Sachen mit Gott¹, damit er sowohl Gaben als auch Schlachtopfer für Sünden darbringe; **2** der Nachsicht zu haben vermag mit den Unwissenden und Irrenden, da auch er selbst mit Schwachheit behaftet ist; **3** und deswegen muss er, wie für das Volk, so auch für sich selbst opfern für die Sünden. **4** Und niemand nimmt sich selbst die Ehre, sondern er wird von Gott berufen wie auch Aaron.

5 So hat auch der Christus sich nicht selbst verherrlicht, um Hoherpriester zu werden, sondern der, der zu ihm gesagt hat: „*Du bist mein Sohn, heute habe ich dich gezeugt.*“² **6** Wie er auch an einer anderen Stelle sagt: „*Du bist Priester in Ewigkeit nach der Ordnung Melchisedeks.*“³ **7** Der in den Tagen seines Fleisches, da er sowohl Bitten als Flehen dem, der ihn aus dem Tod zu erretten vermochte, mit starkem Schreien und Tränen dargebracht hat (und wegen seiner⁴ Frömmigkeit⁵ erhört worden ist), **8** obwohl er Sohn war, an dem, was er litt, den Gehorsam lernte; **9** und, vollendet worden⁶, ist er allen, die ihm gehorchen, der Urheber ewigen Heils geworden, **10** von Gott begrüßt⁷ als Hoherpriester nach der Ordnung Melchisedeks.

11 Über diesen⁸ haben wir viel zu sagen, und es ist mit Worten schwer auszulegen, weil ihr im Hören träge geworden seid. **12** Denn obwohl ihr der Zeit nach Lehrer sein müsstet, habt ihr wieder nötig, dass man euch lehre, welches die Elemente des Anfangs der Aussprüche Gottes sind; und ihr seid solche geworden, die Milch nötig haben und nicht feste Speise. **13** Denn jeder, der noch Milch genießt⁹, ist unerfahren im Wort der Gerechtigkeit, denn er ist ein Unmündiger; **14** die feste Speise aber ist für Erwachsene¹⁰, die infolge der Gewöhnung geübte Sinne haben zur Unterscheidung des Guten sowohl als auch des Bösen.

Fußnoten

1. O. die Gott betreffen.
2. Psalm 2,7.
3. Psalm 110,4.
4. W. der.
5. O. Ehrfurcht, o. Furcht, o. Scheu.
6. O. vollkommen gemacht (vgl. Kap. 2,10).
7. O. angedet.
8. O. Darüber.
9. W. der an Milch Anteil hat.
10. W. Vollkommene.